



Auftragsnummer: 20116837
 Monat/Baujahr : 08.2001
 Typ : Vakuu-Schlauchheber JumboErgo 140
 Betreiber : Neidensteiner
 Straße : Josef-Umdasch-Str. 1/7
 Ort : 74933 Neidenstein
 Händler : Bopp & Metzler GmbH
 Ort : 74206 Bad Wimpfen

Das Prüfbuch ist sorgfältig aufzubewahren und aufsichtsberechtigten Behörden auf Verlangen vorzulegen.

Stammdaten

1. Kran

Hersteller:

Typ: SKJ Säulenschwenkran

WKJ Wandschwenkran

Tragfähigkeit: 110 85 250 kg

Ausladung: 2 3 4 5 m

2. Krananlage

Hersteller:

Typ:

Schiementyp: C 50 C 63 C 80

Tragfähigkeit:..... kg Kranbahnlänge: m

Spurweite:..... m Kranträgerlänge: m

3. Hubeinrichtung :

zul. Hublast : 140 kg

Anschluß: 230/400 V 50 Hz

0,9 kW 230/400 V 50 Hz IP 54

1,25 kW 230/400 V 50 Hz IP 55

2,2 kW 230/400 V 50 Hz IP 55

3,0 kW 230/400 V 50 Hz IP 55

4,0 kW 400/690 V 50 Hz IP 55

.....

4. Beigestellte Betriebsanleitungen: Standardgerät-

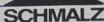
JUMBO / VacuMaster

Sonderausführung(en):

Bemerkungen:

Inbetriebnahme am: 26.09.01

~~WILL & LANGOHR~~
 Maschinenbau GmbH
 Eikeln-Naumburg 44



91757 Treuchtlingen
 Tel. 09142/96898-0 Fax 96898-8

J. Schmalz GmbH
 Aacher Straße 29
 D - 72293 Glatten

i.A. 07443 / 2403-0, Fax -259

25.07.01

Datum

Stempel und Unterschrift Hersteller

Wiederkehrende Prüfungen nach BGR 500 Kap. 2.8 für Lastaufnahmeeinrichtungen



J. Schmalz GmbH
Aacher Straße 29
D - 72293 Glatten
Tel +49 7443 / 2403 - 401
Fax +49 7443 / 2403 - 259
www.schmalz.com
E-mail: schmalz@schmalz.de

Seite 2/7 Revision:7 13.02.07

<p>Die wiederkehrende Prüfung entsprechend Abschnitt 1 ist durchgeführt.</p> <p>Es sind - keine - Mängel festgestellt worden (siehe Prüfungsbefund Blatt Nr. <u>30,31,32</u>)</p>	<p>19.11.07</p> <p>J. Schmalz GmbH Aacher Straße 29 D-72293 Glatten T +49 (0)7443 2403-401 F +49 (0)7443 2403-259 www.schmalz.com</p> <p>SCHMALZ Dateum / Unterschrift</p>
<p>Die wiederkehrende Prüfung entsprechend Abschnitt 1 ist durchgeführt.</p> <p>Es sind <u>keine</u> - Mängel festgestellt worden (siehe Prüfungsbefund Blatt Nr. <u>33,34,35</u>)</p>	<p>J. Schmalz GmbH Aacher Straße 29 D-72293 Glatten T +49 (0)7443 2403-401 F +49 (0)7443 2403-259 www.schmalz.com</p> <p>SCHMALZ Dateum / Unterschrift</p>
<p>Die wiederkehrende Prüfung entsprechend Abschnitt 1 ist durchgeführt.</p> <p>Es sind <u>keine</u> - Mängel festgestellt worden (siehe Prüfungsbefund Blatt Nr. <u>36,37,38</u>)</p>	<p>J. Schmalz GmbH Johannes-Schmalz-Str. 1 72293 Glatten, Germany T: +49 7443 2403-0</p> <p>SCHMALZ Dateum / Unterschrift</p>
<p>Die wiederkehrende Prüfung entsprechend Abschnitt 1 ist durchgeführt.</p> <p>Es sind - keine - Mängel festgestellt worden (siehe Prüfungsbefund Blatt Nr. _____)</p>	<p>_____</p> <p>Dateum / Unterschrift</p>
<p>Die wiederkehrende Prüfung entsprechend Abschnitt 1 ist durchgeführt.</p> <p>Es sind - keine - Mängel festgestellt worden (siehe Prüfungsbefund Blatt Nr. _____)</p>	<p>_____</p> <p>Dateum / Unterschrift</p>
<p>Die wiederkehrende Prüfung entsprechend Abschnitt 1 ist durchgeführt.</p> <p>Es sind - keine - Mängel festgestellt worden (siehe Prüfungsbefund Blatt Nr. _____)</p>	<p>_____</p> <p>Dateum / Unterschrift</p>
<p>Die wiederkehrende Prüfung entsprechend Abschnitt 1 ist durchgeführt.</p> <p>Es sind - keine - Mängel festgestellt worden (siehe Prüfungsbefund Blatt Nr. _____)</p>	<p>_____</p> <p>Dateum / Unterschrift</p>
<p>Die wiederkehrende Prüfung entsprechend Abschnitt 1 ist durchgeführt.</p> <p>Es sind - keine - Mängel festgestellt worden (siehe Prüfungsbefund Blatt Nr. _____)</p>	<p>_____</p> <p>Dateum / Unterschrift</p>
<p>Die wiederkehrende Prüfung entsprechend Abschnitt 1 ist durchgeführt.</p> <p>Es sind - keine - Mängel festgestellt worden (siehe Prüfungsbefund Blatt Nr. _____)</p>	<p>_____</p> <p>Dateum / Unterschrift</p>

**Sicherheitsüberprüfung für Krane
gemäß DGUV Vorschrift 52 (bisher BGV D6)**

J. Schmalz GmbH
Aacher Straße, 29
D - 72293 Glatten
Tel +49 (0)7443 / 2403 - 401
Fax +49 (0)7443 / 2403 - 259
www.schmalz.com
e-mail: schmalz@schmalz.de



FO-211, Index 3, Okt 15, JMR Seite: 1 / 1 30.02.02.00007/1

Kunde: Umdasch Shopfitting GmbH

Typ: WK SK KA

Anschrift: 74933 Neidenstein

Auftrags-Nummer: 20116837

Datum: 15.01.18

Seriennummer: 75/626957

Verantwortlicher:

Tragfähigkeit: 250 kg

Befähigte Person:

Baujahr: 2001

Hersteller Kran: ABUS

Größe / Ausladung: 5 m

Checkliste	Ja	Nein	Sonstiges
Dübelung geprüft?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Verantwortung liegt beim Betreiber
Lagerung ohne Spiel ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Schwenklager leichtgängig?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Anschläge vorhanden und gesichert?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Bolzensicherung in Ordnung?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Alle Schrauben und Abspannung fest und gesichert?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Abhängungen Krananlage fest und gesichert ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	nicht vorhanden
Transporthänger und Leitungswagen ohne Mängel?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Kran- bzw. Hauptschalter vorhanden und gekennzeichnet?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Energiezuführung / Stromschiene unbeschädigt?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Endschalter schaltet richtig ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	nicht vorhanden
Dokumentation / Prüfbuch vorhanden?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Typenschild / Traglastschild / BG-Aushang vorhanden?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Allgemeinzustand der Anlage in Ordnung?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	gut
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Einem Weiterbetrieb stehen Bedenken / keine Bedenken entgegen

Nächste „Prüfung gemäß DGUV Vorschrift 52“ fällig im Monat Januar 2019

74933 Neidenstein
Ort

15.01.18
Datum

J. Schmalz GmbH
Johannes-Schmalz-Str. 1
72293 Glatten, Germany
T: +49 7443 2403-401



Unterschrift Betreiber

Unterschrift Prüfer

WWW.SCHMALZ.COM

**Sicherheitsüberprüfung für Krane
gemäß DGUV Vorschrift 52 (bisher BGV D6)**

J. Schmalz GmbH
Aacher Straße 29
D - 72293 Glatten
Tel +49 (0)7443 / 2403 - 401
Fax +49 (0)7443 / 2403 - 259
www.schmalz.com
e-mail: schmalz@schmalz.de



FO-211, Index 3, Okt 15, JMR Seite: 1 / 1 30.02.02.00007/1

Kunde: Umdasch Shopfitting GmbH

Typ: WK SK KA

Anschrift: 74933 Neidenstein

Auftrags-Nummer: 20023550

Datum: 15.01.18

Seriennummer:

Verantwortlicher:

Tragfähigkeit: 110 kg

Befähigte Person:

Baujahr: 2000

Hersteller Kran: J. Schmalz GmbH

Größe / Ausladung: 5 m

Checkliste	Ja	Nein	Sonstiges
Dübelung geprüft?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Lagerung ohne Spiel ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Schwenklager leichtgängig?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Anschläge vorhanden und gesichert?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Bolzensicherung in Ordnung?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Alle Schrauben und Abspannung fest und gesichert?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Abhängungen Krananlage fest und gesichert ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	nicht vorhanden
Transporthänger und Leitungswagen ohne Mängel?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Kran- bzw. Hauptschalter vorhanden und gekennzeichnet?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Energiezuführung / Stromschiene unbeschädigt?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Endschalter schaltet richtig ?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	nicht vorhanden
Dokumentation / Prüfbuch vorhanden?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Doku.nicht vorhanden
Typenschild / Traglastschild / BG-Aushang vorhanden?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Allgemeinzustand der Anlage in Ordnung?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	bef.
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Einem Weiterbetrieb stehen Bedenken / keine Bedenken entgegen

Nächste „Prüfung gemäß DGUV Vorschrift 52“ fällig im Monat Januar 2019

74933 Neidenstein
Ort

15.01.18
Datum

Unterschrift Betreiber

J. Schmalz GmbH
Johannes-Schmalz-Str. 1
72293 Glatten, Germany
T: +49 7443 2403-401

Unterschrift Prüfer



WWW.SCHMALZ.COM

DE Inhalt der Maschinenkarte/ Lieferumfang

Sehr geehrter Gebrauchtmaschinen-Interessent, diese Maschinenkarte wurde uns vom Maschinenhersteller bzw. vom Vorbesitzer überlassen und enthält die ursprüngliche Ausstattung der Neumaschine zum Zeitpunkt der Erstauslieferung. Die aktuelle Ausstattung der angebotenen Gebrauchtmaschine kann davon abweichen.

EN Content of machine card/ scope of delivery

Dear customer, this machine card was handed over to us from the machine's manufacturer resp. the previous owner and contains the original features of the new machine at the time of first delivery. Please be aware of that the current equipment of the offered used machine may deviate from it.

ES Contenido de la ficha técnica de la máquina/ entrega

Querido interesado en máquinas usadas, esta ficha técnica nos ha sido proporcionado por el fabricante, o el propietario anterior, y contiene el equipamiento original de la máquina nueva en el momento de la primera entrega. El equipamiento actual de la máquina puede discrepar de la misma.

FR Contenu de la documentation/ Quantité de livraison

Cher client, la documentation nous a été confiée par le constructeur resp. par le propriétaire contenant l'équipement originel de la machine neuve lors de l'expédition initiale. L'équipement actuel de la machine à l'occasion offerte par nous peut différer.

IT Contenuto del cartellino macchina/ forniture

Caro interessato a macchine usate, questo cartellino macchina ci é stato fornito dal costruttore, ovvero precedente proprietario, e contiene la configurazione originaria della macchina nuova al momento della prima consegna. La configurazione attuale della macchina usata proposta può differire dalla stessa.

PL Zawartość karty maszyny

Szanowni Państwo, karta maszyny jest wystawiana przez producenta maszyny i opisuje konfigurację w okresie dostarczenia maszyny jako nowej. Aktualna konfiguracja może się różnić od tej z okresu jej pierwszego uruchomienia.

RU Содержание паспорта станка/объём поставки

Уважаемые дамы и господа, этот паспорт станка, полученный нами от производителя или предыдущего владельца станка, отражает первоначальное заводское оснащение нового станка. Настоящее оснащение станка может отличаться от предложенного Вам станка б/у.

Höchsmann GmbH
Schwabacher Straße 4
D-01665 Klipphausen

Tel.: +49/35204/651-0
E-Mail: info@hoechsmann.com
Website: www.hoechsmann.com